



КОМИТЕТ ПО СЕЛЬСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ

Двадцать седьмая сессия

28 сентября – 2 октября 2020 года

Предложение об учреждении подкомитета КСХ по животноводству

Резюме

В соответствии с критериями, изложенными в резолюциях Конференции 13/97 и 11/2015, а также в соответствии с поручением 26-й сессии КСХ (октябрь 2018 года)¹, в настоящем документе рассматривается действующий в настоящее время порядок работы Комитета по сельскому хозяйству (КСХ) по вопросам животноводства и представлена информация о возможности учреждения подкомитета по животноводству (подкомитета), включая административные и финансовые последствия его учреждения. В Приложении 1 и Приложении 2 к настоящему документу также представлены, соответственно, проект круга ведения и правил процедуры предлагаемого подкомитета.

Предполагается, что подкомитет будет действовать в качестве специализированного межправительственного форума для рассмотрения носящих глобальный и комплексный характер вопросов животноводства и оптимизации устойчивого животноводства и охраны здоровья животных – причём особое внимание будет уделяться маломасштабным системам производства животноводческой продукции – в соответствии с мандатом Организации и её приверженностью достижению целей в области устойчивого развития (ЦУР).

Предполагается, что мандатом подкомитета будет предусмотрено рассмотрение вопросов тщательного планирования, осуществления, мониторинга и усиления синергии, а также компромиссов, касающихся управления животноводством, что даст возможность КСХ готовить более качественные рекомендации для Совета и Конференции ФАО по техническим вопросам и мерам политики, необходимые для того, чтобы сектор животноводства смог внести полноценный вклад в реализацию Повестки дня ООН на период до 2030 года.

Проект решения Комитета

Комитету предлагается рассмотреть настоящее предложение и принять такое решение, а также дать такие директивы, которые он сочтёт необходимыми, относительно:

- учреждения подкомитета по животноводству;
- рассмотрения и утверждения проектов круга ведения и правил процедуры подкомитета по животноводству, содержащихся, соответственно, в Приложении 1 и Приложении 2 к настоящему документу;
- определения сроков проведения и продолжительности первой сессии подкомитета по животноводству при наличии необходимых финансовых средств; и
- призыва оказать достаточную бюджетную поддержку для проведения сессий подкомитета по животноводству.

¹ Пункт 29 документа С 2019/21 Rev.1

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

г-ну Бади Бесбесу (Mr Badi Besbes),
старшему специалисту по вопросам животноводства и руководителю
Отдела животноводства и охраны здоровья животных (AGA)
Тел.: +39 06 570 53406

I. Введение

1. На своей 22-й сессии в июне 2010 года Комитет по сельскому хозяйству (КСХ) вновь подтвердил важнейшую роль животноводства в обеспечении продовольственной безопасности и средств к существованию, в особенности для лиц, занимающихся пастбищным скотоводством, и мелких фермеров². КСХ "подтвердил, что ФАО в рамках своих возможностей и мандата способна на основе сбалансированного и целостного подхода работать над сложными социальными, экономическими и экологическими проблемами и компромиссными решениями, относящимися к данному сектору, включая аспекты, касающиеся изменения климата"³. КСХ согласился с тем, что "ФАО следует активно участвовать в консультациях для продолжения глобального диалога с широким кругом заинтересованных сторон для более четкого определения целей данного сектора [...]". Комитет также выразил надежду на то, что "такие консультации будут способствовать определению вопросов, которые могли бы потребовать принятия межправительственных мер"⁴.
2. На своей 25-й сессии в сентябре 2016 года КСХ принял к сведению предложение об учреждении подкомитета по животноводству и поручил подготовить справочный документ по данному вопросу и представить его на рассмотрение следующей сессии КСХ⁵.
3. На своей 26-й сессии в октябре 2018 года КСХ обсудил справочный документ, озаглавленный "Работа ФАО в области животноводства и предложение об учреждении подкомитета по животноводству"⁶, и поручил Секретариату подготовить доклад об административных и финансовых последствиях его учреждения, а также круг ведения такого подкомитета, включая обоснование, порядок функционирования, структуру и методы осуществления, и направить их на рассмотрение Бюро для представления на следующей сессии КСХ⁷.
4. Сто шестьдесят четвёртая сессия Совета "признала важность животноводства и его роль в достижении государствами-членами ЦУР, отметив ведущуюся ФАО в этой связи работу и находящийся на рассмотрении Комитета по сельскому хозяйству (КСХ) вопрос об учреждении подкомитета по животноводству, и поручил продолжить данные обсуждения в КСХ"⁸.
5. В настоящем документе рассматривается практикуемый в настоящее время порядок работы Комитета по направлениям, относящимся к животноводству, обсуждается необходимость учреждения подкомитета по животноводству в свете критериев, установленных Конференцией ФАО⁹ и излагаются административные и финансовые последствия его учреждения. В нём также представлены проекты круга ведения и правил процедуры

² Пункт 10 документа CL 140/3

³ Пункт 11 документа CL 140/3

⁴ Пункт 13 документа CL 140/3

⁵ Пункт 58 документа С 2017/21

⁶ Документ COAG/2018/11

⁷ Пункт 29 документа С 2019/21 Rev1

⁸ Пункт 18 к документа CL 164/REP

⁹ Резолюции 13/97 и 11/2015

подкомитета по животноводству, содержащиеся, соответственно, в Приложении 1 и Приложении 2 к нему.

II. Роль животноводства в достижении целей в области устойчивого развития (ЦУР)

6. Прямо или косвенно сектор животноводства может способствовать достижению каждой из ЦУР, но особенно ЦУР 1, 2, 3, 5, 8, 10, 13 и 15. В настоящем разделе даётся краткий обзор вклада и проблем этого сектора.

7. Каждый девятый человек в мире страдает от голода, а дефицит питательных микроэлементов затрагивает около двух миллиардов человек во всём мире. Пищевые продукты животного происхождения являются высококалорийным источником высококачественных легко усваиваемых белков, а также хорошо усваиваемых организмом биологических активных микроэлементов. Содержание этих питательных веществ в продуктах животного происхождения выше, чем в пищевых продуктах растительного происхождения. Употребление пищевых продуктов животного происхождения в достаточных количествах способно обеспечить человека столь необходимыми питательными веществами. В мировом масштабе продукция животноводства обеспечивает в рационе питания людей 34 процента потребляемых белков и 18 процентов потребления калорий, однако эти показатели для разных регионов разнятся.

8. Каждый восьмой человек на планете живёт в условиях крайней нищеты. Для примерно 600 миллионов обездоленных в мире скот является одним из важнейших источников дохода. Скот также является одним из средств создания возможностей для обеспечения занятости, может способствовать наделению сельских женщин возможностями и правами, повысить устойчивость домохозяйств к воздействию факторов изменения климата и рыночным потрясениям, а также обеспечить экологически устойчивый экономический рост. В стоимостном выражении на продукцию животноводства развитых и развивающихся стран приходится, соответственно, 40 и 20 процентов всей продукции сельского хозяйства.

9. Однако помимо этих положительных моментов имеется и целый ряд проблем. Скот и продукция животноводства сопряжены с определёнными рисками для здоровья людей. По некоторым оценкам, зоонозы являются причиной смерти 2,7 миллиона человек в год, причём главным образом это обездоленное население. Неправильное использование противомикробных препаратов и злоупотребление ими в животноводстве способствует росту устойчивости патогенов, инфицирующих людей, к противомикробным препаратам. Сегодня примерно 700 000 человек умирает ежегодно от устойчивых к противомикробным препаратам инфекций. Важнейшее значение для реализации комплексной стратегии профилактики связанных с животноводством рисков для здоровья людей на основе подхода "Единое здоровье" имеет обеспечение сотрудничества между субъектами животноводства, специалистами-медиками, работниками системы здравоохранения и коммерческим сектором, включая кормовую отрасль.

10. Животноводство является одним из источников парниковых газов (ПГ), причиной попадания питательных веществ в воду и воздух, а также больших объёмов навоза. В то же время более широкое внедрение передовых приёмов и технологий кормления, ветеринарии и разведения скота, а также обращения с навозом может способствовать сокращению выбросов ПГ на целых 30 процентов. При организации животноводства на принципах экологической устойчивости оно способно внести вклад в сохранение биоразнообразия и важных экосистемных функций, включая круговорот питательных веществ, связывание органического углерода в почве, распространение семян и сохранение сельскохозяйственных ландшафтов.

11. Для повышения вклада животноводства в достижение ЦУР необходимо учитывать целый ряд факторов комплексного взаимодействия. Например, повышение производства в краткосрочной перспективе за счёт избыточного использования ресурсов может привести

к снижению продуктивности в долгосрочной перспективе; интенсивность выбросов, обусловленных животноводством, снижается, однако рост производства приведёт к общему увеличению выбросов ПГ; конкуренция за земельные ресурсы для производства кормов может ограничить наличие ресурсов для производства продовольствия; поощрение повышения уровня конкуренции за счёт увеличения концентрации рынков может лишить мелких производителей возможности участвовать в функционировании рынков. При работе без учёта этих взаимосвязей могут оказаться нереализованными положительные факторы синергического взаимодействия и могут возобладать компромиссные решения, чреватые негативными последствиями. Иными словами, повышение вклада животноводства в достижение ЦУР диктует необходимость преобразования этого сектора.

12. Несмотря на значительные масштабы и динамичный характер животноводческих систем, отсутствует какой бы то ни было межправительственный механизм, занимающийся обозначенными выше вопросами. Вопросы животноводства рассматриваются в рамках разных форумов, например, во Всемирной организации по охране здоровья животных (МЭБ), Рамочной конвенции Организации Объединённых Наций об изменении климата (РКИК ООН), Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (КГРПСХ), Комиссии "Кодекс Алиментариус" и т.д., а также в рамках многосторонних платформ, но на уровне стран эта работа зачастую ведётся разобщённо. Поэтому необходим межправительственный форум для решения всего комплекса вопросов развития животноводства на более последовательной основе.

III. Практикуемый в настоящее время порядок работы Комитета по направлениям, относящимся к животноводству

13. Другие руководящие органы Организации, например, Комитет по рыбному хозяйству (КРХ)¹⁰ и Комитет по проблемам сырьевых товаров (КСТ)¹¹, учредили различные вспомогательные органы, однако КСХ, несмотря на его обширный мандат, не имеет в настоящее время вспомогательных органов ни по одному из входящих в его круг ведения вопросов, включая вопросы "сельского хозяйства и животноводства, продовольствия и питания, [с уделением особого внимания] интеграции всех социальных, технических, экономических, институциональных и структурных аспектов, связанных с сельскохозяйственным развитием и развитием сельских районов в целом"¹².

14. Опыт других органов ФАО показывает, каким образом для КСХ может быть полезным учреждение предлагаемого подкомитета по животноводству за счёт привлечения соответствующих специалистов и как при этом сохранить междисциплинарный характер Комитета. КЛХ, например, использует экспертные возможности двух подкомитетов: Подкомитета по торговле рыбой и Подкомитета по аквакультуре. КСТ прибегает к услугам своих вспомогательных межправительственных групп, учреждённых целевым образом для рассмотрения вопросов торговли отдельными сырьевыми товарами, например, рисом, зерновыми и чаем. Работу Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства обеспечивают четыре межправительственные технические рабочие группы – по генетическим ресурсам растений, животных, по лесным и водным генетическим ресурсам. Состав участвующих в работе сессий этих вспомогательных органов представителей правительств и наблюдателей отличается от состава участников сессий главных комитетов. Поэтому учреждение подкомитета по животноводству могло бы способствовать расширению круга привлекаемых КСХ специалистов и укреплению его потенциала для решения всех связанных с животноводством вопросов. Тот факт, что подкомитет по животноводству будет руководствоваться поручениями КСХ и докладывать ему о результатах работы, гарантирует, что любые решения подкомитета по животноводству будут согласованы с КСХ и соответствовать его общей линии.

¹⁰ <http://www.fao.org/fishery/about/cofi/ru>

¹¹ <http://www.fao.org/ccp/igg/ru/>

¹² Пункт 6 Правила XXXII Общих правил Организации

15. Анализ повесток дня прошлых сессий КСХ показывает, что в силу широты своего мандата Комитет не имеет возможности уделять достаточного внимания вопросам экологически устойчивого производства животноводческой продукции и связанным с этим вопросам. Новые возникающие вопросы зачастую заставляют КСХ уделять меньше времени традиционным вопросам, прописанным в мандате, в том числе, вопросам животноводства. За исключением 25-й сессии, когда КСХ рассматривал связанные с животноводством вопросы в рамках пяти из 20 пунктов повестки дня, вопросам животноводства уделяется мало внимания. Например, на 26-й сессии лишь один из 15 пунктов повестки дня КСХ касался животноводства, а на 24-й и 23-й сессиях Комитета таких пунктов было, соответственно, только два из 19 и один из 14 пунктов повестки дня. Осознавая такие ограничения, КСХ на своей 26-й сессии постановил, что в качестве специальной темы 27-й сессии КСХ в 2020 году будет выбрана следующая тема: "Роль устойчивого животноводства в достижении ЦУР"¹³. Учредив подкомитет по животноводству, КСХ получит возможность рассматривать вопросы животноводства более последовательно и согласованно без ущерба другим вопросам, прописанным в его мандате.

IV. Рассмотрение вопроса о необходимости учреждения подкомитета по животноводству

16. Конференция ФАО, сознавая сохраняющуюся необходимость повышения эффективности Организации и её системы управления в период финансовых трудностей, приняла в 1997 году и подтвердила в 2015 году значимость и уместность ряда "факторов" которые следует принимать во внимание при учреждении новых технических и вспомогательных органов¹⁴, в том числе:

A. Значимость для мандата ФАО и соответствие текущим приоритетам Организации, заявленным членами ФАО и отражённым в плановых документах

17. Вопросы животноводства и все связанные с ним социальные, технические, экономические, институциональные и структурные аспекты занимают центральное место в мандате ФАО. В силу комплексного характера взаимосвязей между ЦУР, задача обеспечения оптимального вклада животноводства в устойчивое развитие диктует необходимость тщательного планирования, осуществления и мониторинга, усиления синергии, а также компромиссов, касающихся производства продукции животноводства.

18. В настоящее время в ФАО нет специализированного форума для рассмотрения таких компромиссных решений, который мог бы готовить рекомендации КСХ и далее Совету и Конференции ФАО по техническим вопросам и мерам политики для достижения оптимального вклада животноводческого сектора в достижение целей Повестки дня ООН на период до 2030 года. Эту важную функцию мог бы выполнять подкомитет по животноводству, что послужило бы наглядным свидетельством того, что Организация полностью осознаёт свою ответственность за работу по достижению ЦУР и привержена этой работе.

B. Чёткая формулировка задачи и ограниченность сроков ее выполнения

19. Подкомитет по животноводству мог бы стать уникальным межправительственным форумом для проведения консультаций и обсуждения вопросов животноводства и для выработки рекомендаций для КСХ по техническим вопросам и мерам политики, связанным с животноводством. В частности, этот подкомитет мог бы:

- a) выявлять и обсуждать основные тенденции и вопросы мирового животноводческого сектора, а также консультировать КСХ и давать рекомендации по этим вопросам;

¹³ Пункт 29 документа С 2019/21 Rev1

¹⁴ Резолюции 13/97 и 11/2015

- b) давать рекомендации по связям с другими соответствующими организациями с целью содействия согласованию и утверждению мер политики и мероприятий сообразно обстоятельствам;
- c) сотрудничать с существующими механизмами партнёрства и устанавливать каналы связи между многочисленными заинтересованными сторонами в соответствии с указаниями Комитета;
- d) отслеживать ход выполнения программы работы КСХ по связанным с животноводством вопросам, а также любые другие вопросы, направленные на его рассмотрение Комитетом;
- e) представлять КСХ доклады о своей деятельности.

20. На каждой своей сессии КСХ мог бы ставить перед подкомитетом по животноводству конкретные задачи. Совещания подкомитета проводились бы только по поручению КСХ. По поручению КСХ подкомитет мог бы также рассматривать программу своей работы и представлять её на рассмотрение и утверждение КСХ.

C. Позитивное воздействие работы органа на уровне государств-членов ФАО

21. Системы животноводства играют центральную роль в развитии продовольственных систем. В стоимостном выражении его продукция составляет 40 и 20 процентов валового внутреннего продукта (ВВП) сельского хозяйства развитых и развивающихся стран соответственно.

22. В период 2016–2020 годов ФАО осуществляла примерно 290 проектов, полностью или частично посвящённых вопросам животноводства.

23. Учреждение подкомитета по животноводству могло бы дать членам и наблюдателям возможность для обсуждения приоритетов в области животноводства и формирования консенсуса по ним, а также обеспечить подготовку рекомендаций, проектов директивных указаний, мониторинг и рассмотрение мер политики, программ и мероприятий ФАО, связанных с сектором животноводства.

D. Наличие у ФАО сравнительных преимуществ, позволяющих избежать дублирования усилий и обеспечить синергию с работой других органов

24. В Организации Объединённых Наций (ООН) нет постоянного специализированного органа, занимающегося вопросами животноводства. Хотя другие межправительственные форумы, например, Комитет по всемирной продовольственной безопасности, Комиссия по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и "Кодекс Алиментариус", иногда затрагивают вопросы производства животноводческой продукции и здоровья животных, в ФАО нет глобального межправительственного форума, специально занимающегося вопросами животноводства.

25. Этот подкомитет стал бы идеальным форумом для обсуждения критически важных актуальных вопросов, например, связанных с текущим кризисом, вызванным COVID-19. Имеющиеся в настоящее время данные указывают на то, что источник этой пандемии может иметь природное происхождение. Последствия пандемии для сектора животноводства до сих пор по большей части количественно не определены и ещё не проявили себя в полной мере. Проводимые в настоящее время наблюдения свидетельствуют о серьёзных нарушениях функционирования производственно-сбытовых цепочек в животноводстве, которые еще могут усугубиться, что имеет огромные социально-экономические последствия. Подкомитет мог бы обеспечить и координировать проведение глобальных оценок последствий таких пандемий для животноводческой отрасли, включая принятие ответных мер; мог бы дать возможность странам обмениваться опытом и вырабатывать рекомендации и указания относительно мер политики, направленных на смягчение этих последствий, а также стратегии предотвращения новых пандемий на основе подхода "Единое здоровье".

26. На глобальном и региональном уровнях есть ряд многосторонних партнёрских и диалоговых механизмов, нацеленных на поощрение роста производства животноводческой продукции на принципах устойчивости, однако эти механизмы носят неформальный характер. Учредив подкомитет по животноводству, КСХ сможет в полной мере реализовать главное сравнительное преимущество ФАО как одной из организаций системы ООН.

27. Под руководством КСХ подкомитету по животноводству следует сотрудничать с имеющимися партнёрами и таким образом поддерживать связи с широким кругом заинтересованных сторон. В этой связи подкомитету следует обеспечить тесную координацию работы КСХ по вопросам животноводства с деятельностью существующих многосторонних партнёрских механизмов, включая Глобальную программу устойчивого животноводства (ГПУЖ), Совместный план работы ФАО, МЭБ и ВОЗ по противодействию угрозе устойчивости к противомикробным препаратам, Партнёрство по оценке и улучшению экологических показателей животноводства, Многостороннее партнерство по вопросам безопасности кормов, Глобальное почвенное партнёрство и Платформа по водным ресурсам, и представлять рекомендации специалистов таким нормативным органам, как Комиссия "Кодекс Алиментариус" и Всемирная организация по охране здоровья животных (МЭБ).

28. Учреждение подкомитета по животноводству способствовало бы подтверждению и укреплению роли ФАО в качестве:

- ключевого форума для комплексного и всестороннего рассмотрения вопросов животноводства на открытой, транспарентной основе с привлечением широкого круга участников;
- нейтральной платформы для обмена информацией и мнениями между правительствами и ключевыми заинтересованными сторонами по всем вопросам, относящимся к устойчивому производству продукции животноводства; и
- источника знаний и организатора обмена знаниями по вопросам животноводства.

Е. Положительное значение для членов ФАО

29. С учреждением подкомитета по животноводству государства-члены получают механизм для обсуждения и согласования вопросов животноводства с целью предоставления консультаций и подготовки рекомендаций КСХ и формирования программ работы ФАО.

Г. Людские ресурсы

30. Для административного управления работой подкомитета дополнительных людских ресурсов на требуется. Всеми техническими и стратегическими вопросами, которыми должен будет заниматься подкомитет, уже занимаются соответствующие подразделения Отдела животноводства и охраны здоровья животных (NSA) ФАО. Через подкомитет NSA будет иметь возможность регулярно информировать членов о соответствующей технической работе и вопросах политики и спрашивать у них необходимые указания. Увеличение объёмов работы в связи с административным управлением работой подкомитета предполагается полностью компенсировать за счёт лучшего и более адресного планирования и составления программ работы КСХ по вопросам животноводства, которое будет обеспечено учреждением подкомитета. Учреждение подкомитета повлечёт за собой увеличение рабочей нагрузки в связи с подготовкой и организацией сессий, однако ожидается, что это также позволит сократить количество специальных консультаций, информационных симпозиумов и семинаров специалистов, которые проводились раньше для информирования членов или консультаций по конкретным вопросам животноводства. В то же время учреждение подкомитета позволит увеличить прозрачность работы и улучшить участие членов в работе Организации, что позволит ФАО сосредоточить свою работу – при осознанной поддержке её членов – на оптимизации вклада животноводства в достижение ЦУР.

V. Доклад Генерального директора об административных и финансовых последствиях учреждения подкомитета по животноводству

31. Согласно пункту 12 Правила XXXII Общих правил Организации, КСХ может в исключительных обстоятельствах учреждать вспомогательные или специальные органы, если он считает, что такая мера будет способствовать его работе и не будет оказывать неблагоприятного влияния на междисциплинарный характер рассмотрения вопросов, представляемых Комитету¹⁵. Прежде чем принять какое-либо решение об учреждении любого вспомогательного или специального органа, КСХ рассматривает административные и финансовые последствия такого решения в свете доклада, который должен быть представлен Генеральным директором¹⁶.

32. Следует отметить, что КСХ будет принимать решение о сроках проведения и продолжительности сессий подкомитета в соответствии с Правилom 4 проекта Правил процедуры, представленного в Приложении 2 к настоящему документу. В каждый двухгодичный период следует проводить не более одной сессии подкомитета, а сессию следует проводить в сроки, которые позволят Комитету учитывать доклад подкомитета.

33. Например, для проведения трёхдневной сессии предлагаемого подкомитета по животноводству потребуются следующие расходы: i) устный перевод – 45 000 долл. США; ii) подготовка документов – 25 000 долл. США; и iii) письменный перевод – 60 000 долл. США. Таким образом, сметная стоимость проведения трёхдневного совещания составит около 130 000 долл. США. Предполагается, что эти расходы будут покрываться за счёт внебюджетных взносов, для чего будет подготовлено предложение о мобилизации ресурсов. Будет проведено дополнительное изучение вариантов финансирования будущей работы подкомитета.

34. Предполагается, что расходы, понесённые представителями членов подкомитета по животноводству, их заместителями и советниками во время участия в сессиях подкомитета, а также расходы наблюдателей на сессиях будут оплачиваться соответствующими правительствами и организациями. Однако в том, что касается представителей из развивающихся стран и стран с переходной экономикой, ФАО намерена привлечь внебюджетные ресурсы для обеспечения их участия в сессиях подкомитета.

¹⁵ Пункт 1 Правила VII Правил процедуры Комитета по сельскому хозяйству

¹⁶ Пункт 2 Правила VII Правил процедуры Комитета по сельскому хозяйству

Приложение 1. Круг ведения подкомитета по животноводству

Подкомитет является форумом для проведения консультаций и обсуждения вопросов животноводства и для выработки рекомендаций Комитету по сельскому хозяйству (Комитету) по техническим и политическим вопросам, а также по вопросам деятельности Организации в области животноводства.

В частности, подкомитет будет:

- i) выявлять и обсуждать основные тенденции и вопросы мирового животноводческого сектора, а также консультировать Комитет и давать рекомендации по этим вопросам;
- ii) давать рекомендации по связям с другими соответствующими органами и организациями с целью содействия согласованию и утверждению политики и мероприятий сообразно обстоятельствам;
- iii) сотрудничать с существующими механизмами партнёрства и устанавливать каналы связи между многочисленными заинтересованными сторонами в соответствии с указаниями Комитета;
- iv) отслеживать ход выполнения программы работы Комитета по вопросам животноводства, а также рассматривать любые другие вопросы, направленные на рассмотрение подкомитета Комитетом; и
- v) представлять Комитету доклады о своей деятельности.

В целях выполнения подкомитетом возложенного на него мандата Комитет будет поручать подкомитету выполнение конкретных задач.

Приложение 2. Правила процедуры подкомитета по животноводству

Правило 1. Членский состав

Для обеспечения максимальной эффективности при сохранении сбалансированного географического представительства в состав подкомитета входят отдельные государства-члены и ассоциированные члены Комитета по сельскому хозяйству (Комитета).

В состав подкомитета входят не более пяти членов от каждого из следующих регионов: Африки, Европы, Азии, Латинской Америки и Карибского бассейна, Ближнего Востока, Северной Америки и юго-западной части Тихого океана.

Правило 2. Выборы и срок полномочий членов

Члены подкомитета избираются на каждой очередной сессии Комитета и исполняют свои обязанности до следующей очередной сессии Комитета. Они могут быть переизбраны.

Члены обязаны подтверждать свое участие в работе совещаний подкомитета. Если член подкомитета не имеет возможности присутствовать на совещании и уведомляет об этом Секретариат, данный член своевременно заменяется одним из избранных альтернативных членов от того же региона.

В случае если один из членов подкомитета не присутствует на совещании, подкомитет по согласованию с соответствующим регионом может заменить этого члена на разовой основе одним из присутствующих на этом заседании членов Комитета от того же региона.

Члены подкомитета должны быть представлены, насколько это возможно, старшими должностными лицами, обладающими высокой квалификацией, чтобы вносить активный вклад в рассмотрение пунктов повестки дня подкомитета.

Правило 3. Председатель и заместители Председателя

Подкомитет избирает из числа представителей членов Председателя и шесть заместителей Председателя от каждого из следующих географических регионов: Африка, Азия, Европа, Латинская Америка и Карибский бассейн, Ближний Восток, Северная Америка, юго-западная часть Тихого океана. При избрании Председателя подкомитет должным образом учитывает принцип ротации. Председатель и заместители Председателя занимают свои должности вплоть до следующей сессии подкомитета и имеют право на переизбрание не более чем ещё на один срок.

Председатель или, в его отсутствие, заместитель Председателя председательствует на совещаниях подкомитета и выполняет такие другие функции, которые могут потребоваться для содействия его работе.

Правило 4. Сессии

Комитет при необходимости принимает решение о сроках проведения и продолжительности сессий подкомитета. В любом случае в каждый двухгодичный период проводится не более одной сессии подкомитета, а сессия должна проводиться в сроки, которые позволяют Комитету учитывать доклад подкомитета.

Правило 5. Наблюдатели

Члены Комитета, не являющиеся членами подкомитета, могут участвовать в работе подкомитета в качестве наблюдателей, обратившись в Секретариат с соответствующей просьбой.

Вопросы присутствия государств, не являющихся членами Организации, на сессиях регулируются принятыми Конференцией ФАО принципами, касающимися предоставления странам статуса наблюдателя.

Подкомитет или Бюро Комитета может приглашать от имени подкомитета экспертов, а также представителей специализированных международных организаций присутствовать на его совещаниях.

Правило 6. Правила процедуры Комитета

Ко всем вопросам, которые специально не оговорены в настоящих Правилах процедуры подкомитета по животноводству, применяются *mutatis mutandis* положения Правил процедуры Комитета по сельскому хозяйству.